

Bulletin

municipal



www.stadolphedhoward.qc.ca

Volume 6 | No. 4 | Avril 2011

En manchette



Camp de jour INSCRIPTION p. 9

ACTIVITÉS p. 5 - 6

PROGRAMMATION
PRINTEMPS 2011



MONT AVALANCHE p. 7

- Vélo de montagne
- Camp de vélo de montagne
- Calendrier des activités à venir



Sommaire

MESSAGE DU MAIRE p. 2 | INFOS MUNICIPALES p. 2 - 3 | URBANISME - ENVIRONNEMENT p. 4

RÉCRÉOTOURISTIQUE p. 5 - 6 - 7 | LA CULTURE p. 8 | CAMP DE JOUR p. 9 | DÉBARCADÈRE MUNICIPAL p. 10

SÉCURITÉ PUBLIQUE p. 11 | BABILLARD p. 12

Mot du maire **En bref, les nouvelles du conseil**



Chères citoyennes, Chers citoyens,

Suite à l'adoption du « Plan d'action 2010-2013 » en décembre dernier, l'organisation municipale a travaillé sur la planification des différents projets et travaux qui verront le jour en 2011. La municipalité regorgera d'activités au cours des prochains mois tant au niveau culturel, sportif que communautaire. Surveillez la programmation à cet effet. Nous profiterons également de la prochaine année

pour élaborer une politique environnementale, une politique culturelle ainsi que les plans d'actions respectifs.

Je vous invite à parcourir le bulletin municipal et à le conserver car il contient une foule de renseignements qui vous concernent et n'oubliez pas que vous pouvez prendre rendez-vous avec moi lors des Samedis du maire.

Un retour sur l'hiver

L'hiver est maintenant terminé et je tiens, au nom du conseil municipal, à remercier l'ensemble des employés municipaux pour le travail effectué au cours des derniers mois, tant au niveau de l'équipe de l'administration municipale que l'équipe terrain qui a multiplié les efforts lors des opérations de déneigement tout au cours de l'hiver. Un grand merci également à toute l'équipe du Mont Avalanche qui a su relever un défi important en préparant la saison rapidement suite à l'acquisition de la montagne par la municipalité. Déjà l'équipe de SGMA planifie les travaux pour la saison prochaine.

Le printemps

Profitez du printemps pour redécouvrir votre village et encourager ses restaurants, ses boutiques et les nombreux services disponibles dont le nouveau BMR. L'économie locale s'améliore, il faut tous faire des efforts en ce sens !

Nous mettons tous les efforts et ressources nécessaires pour mener à terme les différents projets tant au niveau des réseaux d'aqueduc et d'égout, des installations sportives et des infrastructures routières.

Il me fait plaisir aujourd'hui de faire une mise à jour sur le suivi de certains dossiers importants pour notre municipalité.



Réjean Gravel, maire

CAPTAGE DES EAUX GRISES – SECTEURS MOULIN ET MORGAN

C'est maintenant officiel, les travaux, effectués par les Entreprises 4 Saisons, débuteront le 2 mai prochain et se poursuivront jusqu'à la fin août. Pendant la durée des travaux, la circulation automobile se poursuivra car les travaux se feront par tronçon. Avis aux citoyens du secteur, afin de respecter les exigences du ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs (MDDEP) la municipalité devra prendre en charge la vidange des fosses septiques et procéder à l'inspection de l'ensemble des installations sanitaires du secteur au cours des prochaines années, en fonction de la date d'échéance de la vidange.

RÉFECTION DES RÉSEAUX AQUEDUC ET ÉGOUT – SECTEUR SAINT-DENIS

Suite au processus d'appel d'offres, un mandat de préparation des plans et devis a été octroyé à la firme d'ingénierie « Génivar inc. » afin de procéder au remplacement des conduites d'égout et d'aqueduc du secteur. Une rencontre d'information avec les citoyens aura lieu vers la fin mai. Rappelons que ce projet comprend une subvention dans le cadre du Programme infrastructures Québec-municipalité (PIQM) qui permet de financer jusqu'à 66.6% des coûts reliés au projet. Selon l'échéancier prévu actuellement, en fonction de l'approbation des citoyens, les travaux devraient débuter en septembre prochain et se poursuivre jusqu'en novembre.



RÉFECTION AU CENTRE RÉCRÉATIF

Au cours des mois de mai et juin prochains, nous procéderons au remplacement des fenêtres et à la rénovation des installations sanitaires au Centre récréatif. Le tout sera complété à temps pour le début du camp de jour. C'est la firme d'ingénieur « Projeco » et « TLA architectes » qui chapeautent ce dossier. Rappelons que ces travaux sont financés à 50% par la subvention obtenue dans le cadre du programme de soutien aux installations sportives. La remise en état du terrain de balle est également prévue d'ici l'été.

AMÉNAGEMENT D'UN NOUVEAU PAVILLON SANITAIRE

Les travaux d'aménagement du nouveau pavillon sanitaire devraient débuter à la fin du mois de mai prochain. Le pavillon qui comprendra des toilettes, une salle des sports et un local pour le tennis sera aménagé entre la patinoire, le tennis et le terrain de balle. C'est la firme d'ingénieurs « Génivar inc. » et « TLA architectes » qui chapeautent ce dossier. Rappelons que ces travaux sont financés à 50% par la subvention obtenue dans le cadre du programme de soutien aux installations sportives.

MISES AUX NORMES DES TERRAINS DE TENNIS

Les travaux de mise aux normes des terrains de tennis débuteront à la mi-mai et seront complétés vers le 18 juin prochain. C'est la firme d'ingénieurs « Équipe Laurence » qui supervise le dossier qui comprend le remplacement de la clôture, la mise aux normes de la surface de jeux (6 pieds de plus pour les lignes de fond) et le revêtement.

MONT AVALANCHE – TRAVAUX À VENIR

La saison de ski étant maintenant terminée, nous profiterons des prochains mois pour réaménager la cuisine, réparer la toiture, régler les problèmes d'égouttement autour du bâtiment et réparer les murs. Un plan d'action pour les 3 prochaines années a été préparé afin de prévoir les investissements nécessaires au bon fonctionnement de la montagne. La municipalité et la Société de gestion du Mont Avalanche travaillent de concert dans ce dossier.

DÉVELOPPEMENT DU VÉLO DE MONTAGNE

Dès que possible, nous débuterons l'aménagement de la nouvelle piste de Vélo de montagne, de 4 km, qui sera aménagée au Mont Avalanche. Cette piste accueillera dès cet été des compétitions pour tous les âges. Rappelons que la municipalité a obtenu une subvention de 20 000 \$ dans le cadre du programme de la ruralité pour mettre en place cette activité. L'objectif de la SGMA et de la municipalité est d'exploiter la montagne 12 mois par année et de générer de nouveaux revenus afin d'assurer la pérennité des installations pour les années à venir.

FONDS TRAVAUX PUBLICS

Nous planifions actuellement les travaux qui seront réalisés au cours des prochains mois dans le cadre du Fonds des travaux publics qui a été créé au dernier budget. Au total pour 2011, c'est 265 000 \$ qui serviront à l'amélioration du réseau routier dont 100 000 \$ pour les chemins en asphalte, 100 000 \$ pour les chemins en gravier et 65 000 \$ pour des travaux d'égouttement, de ponceaux et de fossés.

RÉAMÉNAGEMENT DE L'ENTRÉE DU VILLAGE

Suite aux règlements d'emprunt 715 et 716, la municipalité prévoit améliorer et finaliser les aménagements paysagers et poursuivre le trottoir de la caserne au Centre plein-air. L'aménagement d'un écran végétal est également prévu afin d'améliorer l'aspect général des lieux. La municipalité travaille avec le Centre plein-air dans ce dossier. L'installation d'un entrepôt, le réaménagement du camping et différents travaux électriques sont également prévus au cours des prochains mois.



ENTRETIEN DU RÉSEAU ROUTIER

TRAVAUX	ÉCHÉANCIER
Nivelage de rues en gravier	début le 5 avril
Nettoyage de rues pavées	Début à la mi-mai
Rechargement granulaire	Début juin
Épandage d'abat-poussière sur rues en gravier	Début juin
Nettoyage de fossés	travaux prévus mi-juin
Traçage et marquage de rues	travaux prévus juin
Réfection de pavage	mois de juin-juillet-août -septembre
Fauchage des accotements	travaux prévus de la mi-mai à mi-juillet, et de septembre à octobre
Nettoyage des puisards et regards d'égout	mois de juin-juillet-août

Compte de taxes 2011 – RAPPEL

Prochain versement le dimanche 15 mai 2011

Merci d'effectuer vos versements de taxes selon les dates d'échéance.

Possibilité de paiement : Argent comptant, Débit, Chèque ou Internet

Vous avez un problème pour effectuer vos versements, appelez-nous sans tarder pour prendre arrangement au **819-327-2044 poste 229** et ainsi éviter des frais supplémentaires.



Urbanisme et environnement

Programme de revitalisation du village

La municipalité poursuivra son programme de revitalisation du village visant à inciter les propriétaires du noyau villageois, à restaurer les façades des bâtiments situés en bordure du chemin du Village. Les adresses ayant droit au programme sont les adresses suivantes : entre le **1613 et le 2000 chemin du Village**.

La municipalité remboursera 50% de la valeur des travaux effectués jusqu'à concurrence de 1 000 \$ par propriété. Nous vous invitons à soumettre votre demande, **avant le 1^{er} juin 2011**.



Rappel pour la vidange de votre fosse septique ou de votre puisard

La vidange de votre fosse septique constitue un entretien essentiel qui prolonge la durée de votre installation septique. Pour ceux dont la vidange est rendue à échéance, assurez-vous de faire acheminer la facture de la dernière vidange, **avant le 1^{er} décembre 2011**.

Feux d'herbes, de branches et de broussailles

Toute personne désirant allumer un feu d'herbes, de branches et/ou broussailles doit se conformer aux règles suivantes :

- Signaler votre intention d'allumer un feu en appelant au 819-327-2044 ou 450-227-2061, poste 227 ou 245. Durant les fins de semaine ou en soirée, signaler votre intention sur la boîte vocale de l'hôtel de ville ;
- Interdiction de faire des feux lorsque l'indice de feu est d'élevé à extrême; signaler le 1-800-463-3389 pour connaître l'indice de feu ;
- Restreindre le feu à une aire de 2 mètres par 2 mètres par 1 mètre de hauteur ;
- Avoir un moyen d'extinction à moins de 5 mètres du feu ;
- Ne pas quitter les lieux, à moins que le feu soit éteint;
- Interdiction de brûler des rebuts, matériaux de construction ou de démolition, pneus ou matières toxiques.



Abri d'auto temporaire « Tempo » - RAPPEL

Le printemps arrive à grand pas, n'oubliez pas de faire démanteler vos abris d'auto temporaires, ceux-ci doivent être démantelés au plus tard le 1^{er} mai de chaque année et peuvent être remontés à compter du 1^{er} octobre suivant.

Votre adresse civique doit être visible - RAPPEL

Nous vous rappelons qu'il est très important d'avoir une adresse civique visible afin d'aider les services publics (pompiers, police, ambulance) à identifier rapidement votre demeure. D'ailleurs, l'article 16 du règlement 714, indique que l'adresse civique de tout immeuble construit doit être visible du chemin... c'est une question de sécurité !



Besoin d'un permis ?

Besoin d'un permis : on vous rappelle qu'il est nécessaire d'obtenir un permis pour ériger un cabanon, une galerie, un garage, une piscine ou pour entreprendre des rénovations dont les travaux sont plus de 5 000 \$ ou touchant la structure du bâtiment.

Site internet de la municipalité : www.stadolphedhoward.qc.ca

Le site internet de la municipalité est www.stadolphedhoward.qc.ca. À la section urbanisme et environnement, vous pouvez consulter ou imprimer tous les règlements d'urbanisme et d'environnement, formulaires de demandes de permis, brochures, plans et autres informations pertinentes.

Programme de subvention Réno village

Saviez-vous qu'une personne qui est propriétaire-occupant d'une maison ayant une valeur uniformisée ne dépassant pas 75 000 \$, et dont son revenu ménage ne dépasse pas 33 000\$, peut être éligible à cette subvention gouvernementale. La subvention peut atteindre 90% du coût des travaux, sans toutefois dépasser 6 500\$. Le programme Réno Village s'applique à l'ensemble du territoire dans les secteurs non desservis par un réseau d'aqueduc et d'égout. Pour en savoir davantage : par téléphone au 1.800.463.4315 ou à votre MRC au 450.229.6637 ou vous pouvez consulter le site internet suivant :



www.habitation.gouv.qc.ca/programmes/renovillage.html

Programme d'adaptation de domicile

Saviez-vous qu'une personne qui est handicapée et limitée dans l'accomplissement de ses activités quotidiennes, peut être admissible à une subvention qui peut atteindre 16 000 \$. Les travaux admissibles sont ceux permettant de modifier et d'adapter le domicile afin qu'elle puisse augmenter son autonomie. Pour en savoir davantage, vous pouvez communiquer par téléphone au 1.800.463.4315, par courriel à infoshq@shq.gouv.qc.ca ou à votre MRC au 450.229.6637.

Programme de logements adaptés pour aînés autonomes (LAAA)

Saviez-vous qu'une personne qui est âgée de 65 ans ou plus, qui a de la difficulté à accomplir certaines activités quotidiennes à domicile et qui a un faible revenu, peut se voir accorder une aide financière de 3 500 \$ afin d'apporter des adaptations mineures à sa résidence afin qu'elle puisse continuer à y vivre de façon autonome et sécuritaire. Pour en savoir davantage vous pouvez consulter le site internet suivant www.habitation.gouv.qc.ca/proprietaires/agee_occupant.html ou par téléphone au 1.800.463.4315 ou à votre MRC au 450.229.6637.



Service récréotouristique

loisirs, culture et
développement communautaire

Programmation Printemps 2011

Activités et cours



Pour réservation d'une salle ou toute autre information, veuillez communiquer avec la directrice-adjointe du service récréotouristique :
Marie-Christine Lespérance au 819-327-2044 poste 238 ou mclesperance@stadolphedhoward.qc.ca

ACTIVITÉS COMMUNAUTAIRES

Les 4 Saisons d'Adolphe

Information : Roger Lamothe **819-327-2826**

Jedi : 13 h 30 – Jeux divers

1^{er} jeudi du mois : 12 h – Bingo et dîner
(réservation obligatoire)

2^e jeudi du mois : Prise de pression artérielle
(au Centre récréatif)

Le samedi 28 mai : Fête des Pères et Mères
Excellent repas servi par le Buffet du Domaine,
vers 17h – SOIRÉE SPÉCIALE avec musique et
animation – 25\$m et 33\$n/m

Le mardi 7 juin : Voyage destination inconnue

On réserve auprès de Roger Lamothe au
819-327-2826 ou auprès de Cécile Hamelin par
courriel : cecilelh@cgocable.ca ou sur place au
Centre récréatif les jeudis de 13h à 16h.

Club de Marche de Saint-Adolphe-d'Howard

Information : Nicole Desharnais **819-327-5301**

Lundi et jeudi : de 9h00 à 10h00

Mardi : de 9h00 à 10h00

et en soirée de 19h00 à 20h00

Lieu de rencontre : Parc Adolphe-Jodoin (face
à l'église). Vous êtes tous conviés à cette marche
santé. Bonne chaussure, bonne volonté. GRATUIT.
Plus on est nombreux, plus on trouve de bons
marcheurs à notre rythme. *C'est gratifiant de
voir que vous prenez soin de vous.*

Scrabble Duplicata

Mardi : 13h à 16h

Information : Hélène Massie **819-327-3166**

Pour tous – Gratuit

Club Entre-amies

Information : Lucille Beaupré **819-327-3048**

Horaires : Mardi entre 13h et 16h

Si vous aimez tricoter, faire de la broderie ou
simplement placoter, joignez-vous à nous.
(Centre récréatif)

Comptoir d'entraide alimentaire

Mardi de 13h30 à 14h30

Centre de santé et de services sociaux des Pays-d'en-Haut

Pour information

Sainte-Adèle : **450-229-6601**

Saint-Sauveur : **450-227-3447**

Morin-Heights : **450-227-1571**

Halte scolaire Les petits dolphins

Service de garde, au 110 rue du Collège

Lundi au vendredi 15 h 30 à 18 h

Responsable : Nicole Tétreault **450-602-4262**
lespetitsdolphins@borealisdev.qc.ca

Pour toute information sur les activités
organisées lors des journées pédagogiques ainsi
que l'aide aux devoirs, consultez la program-
mation 2010-2011 de notre halte scolaire
sur le Site Internet de la municipalité
www.stadolphedhoward.qc.ca

Repas Communautaire (soupe populaire)

Bienvenue à toutes et à tous !

Les mardis de 12h30 à 14h00 **Coût : 2 \$**

Grâce à l'aide financière du Fonds de la Ruralité
de la MRC des Pays-d'en-Haut la *Soupe
Populaire de la Vallée de Saint-Sauveur* prépare
un repas communautaire hebdomadaire au
Centre récréatif, servi par nos bénévoles.

*Le repas communautaire (soupe populaire) est
pour tout le monde ! Familles, jeunes, enfants, aînés.*

*Nous accueillons les gens chaleureusement et nos
bénévoles tentent de rendre l'atmosphère
sereine et propice à des échanges. Se poursuit
durant tout l'été.*

Coop santé

Coopérative de solidarité santé globale de
Saint-Adolphe-d'Howard. **Info : 819-327-3534.**

Club Lions

Le but visé par le Club LIONS
demeure celui d'être au service
de la communauté, d'aider les
personnes handicapées visuelles,
atteintes de diabète, malentendantes, etc...
ainsi que les organismes qui ont besoin de
soutien. **Pour rejoindre Les Lions :** Andréa
Pelissier G. **819-327-2404**



Camp musical des Laurentides

Stages de formation professionnelle en musique
et concerts de juin à août. Locations pour des
groupes (30 et plus) de septembre à mai.

Informations : **450-227-0909**

info@cmlaurentides.qc.ca

www.cmlaurentides.qc.ca



Toastmasters

Personne ressource : Claude Charbonneau
819-327-5005

Horaires : Lundi 19h15 à 21h

De l'art oratoire pour permettre aux personnes
de s'exprimer en public (Confirmer votre présence)

Danseur(e)s recherché(e)s pour la Fête nationale 2011

À l'occasion de la Fête nationale, le 24 juin
prochain, nous organisons une activité où la
danse traditionnelle sera à l'honneur.

C'est en après-midi, sous le chapiteau du parc
Adolphe-Jodoin, que les danseurs présenteront
quelques danses pour remémorer nos grands
folklores québécois. **Si cette expérience vous
intéresse, veuillez vous
inscrire le plus tôt possible
auprès de Léonie Goffart
au 819-327-3047.**



Loisirs et développement communautaire

PROGRAMMATION DE COURS PARENTS-ENFANTS

Karaté

Professeur : Suzanne Harvey et Sylvain Savard
 Horaire : Samedi 10 h à 11 h
 Mercredi de 19 h à 20 h
 Début : Jusqu'au 1^{er} juin 2011
 Coût : Résident 105 \$*/non résident 150 \$

S'adresse aux adultes et aux enfants (Programme parents-enfants : Tarif Jeunesse Active)
***Tarif pour un adulte et un enfant.**

Causerie mamans-enfants

Parents bénévoles :
 Mylène 819-327-3815
 et Anne-Marie 819-327-1073
 Horaire : Vendredi 9h30 à 11h30
 Durée : Se termine le 3 juin 2011
 Âge : 0-5 ans
 Coût : GRATUIT

Psychomotricité

Horaire : Mercredi de 15h30 à 16h15
 Début : 13 avril
 Fin : 15 juin
 Coût : 10 \$ (Inscription sur place)

Description : La psychomotricité, c'est le développement des habiletés de mouvement avec toutes les parties du corps, mais aussi les habiletés mentales. Ainsi, en participant à des activités en groupe et tout en s'amusant, l'enfant acquiert, au moyen de jeux et d'exercices, les notions de base essentielles à son futur apprentissage.

PROGRAMMATION DE COURS ADO-JEUNESSE

Activités pour ados

Animation : Pays-d'en-Haut en Forme
Description : Animation d'activités sportives et de plein air gratuites pour les jeunes de 13 à 17 ans (Ex.: Hockey extérieur, sports de gymnase, activités spéciales, etc.).

Horaire : Lundi, mardi et vendredi
 18h30 à 21h00
 Durée : Jusqu'au 17 juin 2011
 Coût : GRATUIT !

Animation jeunesse

Animateur : Serge Laforest
 Horaire : Mercredi et jeudi
 de 19 h à 20 h pour les 8-12 ans
 de 20 h à 21 h pour les 13-17 ans
 Samedi de 13 h à 16 h (en famille)
 Début : Jusqu'au 17 juin 2011
 Coût : GRATUIT !
 Venez découvrir votre nouvelle salle des jeunes.

PROGRAMMATION ACTIVITÉS POUR TOUS

Badminton

Du lundi au jeudi de 17 h à 19 h

Ping Pong

vendredi de 17 h à 19 h

Volleyball

Mardi de 19 h à 21 h

Pour réservation d'une salle ou toute autre information, veuillez communiquer avec nous par téléphone : **819-327-2044 poste 238** ou par courriel : **mclesperance@stadolphedhoward.qc.ca**

PROGRAMMATION DE COURS ADULTES

Yoga

Professeur : Lisa Mc Lellan
 Horaire : Lundi de 17 h 30 à 18 h 45
 Début : 11 avril
 Durée : 10 semaines
 Coût : 100 \$ *un minimum de 10 participants est requis

Conditionnement physique 50 ans et mieux

Professeur : Lisa Mc Lellan
 Horaire : Mardi de 11 h à 12 h
 Début : 12 avril
 Durée : 12 semaines
 Coût : 85 \$ *un minimum de 10 participants est requis

Hockey Cosom

Animateur : Serge Laforest
 Horaire : Mercredi de 20h à 21h30
 Durée : Jusqu'au 17 juin 2011
 Coût : GRATUIT !

Zumba

Professeur : Stéphanie Morneau
 Horaire : Lundi de 18h30 à 19h30
 Début : 9 mai au 27 juin 2011
 Durée : 8 semaines
 Coût : Résident 50 \$/non résident 60 \$

Le Zumba s'appuie sur des rythmes et des chorégraphies inspirées des danses latines (Salsa, Merengue).

* ENTENTE INTERMUNICIPALE

Une entente intermunicipale entre les municipalités de Morin-Heights, Piedmont, Saint-Adolphe-d'Howard, Sainte-Adèle, Sainte-Anne-des-Lacs et Saint-Sauveur permet aux citoyens de ces six municipalités de s'inscrire aux activités offertes dans cette entente, sans aucune tarification non-résident.

Modalités d'inscription : suivre la procédure d'inscription de la municipalité qui offre l'activité de votre choix. Une preuve de résidence demeure requise pour s'inscrire auprès de chacune des municipalités. Nous vous suggérons de consulter le site web ou de communiquer avec la municipalité concernée pour obtenir les procédures d'inscription, les dates, les horaires, les coûts et les places disponibles. **Modalités de remboursement :** les modalités de remboursement sont celles qui sont en vigueur dans la municipalité qui offre l'activité.



*ACTIVITÉS OFFERTES DANS L'ENTENTE INTERMUNICIPALE

Adultes

Aquarelle : Sainte-Anne-des-Lacs
 Ballet classique (ados-adultes) : Morin-Heights
 Bridge : Saint-Sauveur
 Danse afro-jazz : Saint-Sauveur
 Danse écossaise : Morin-Heights
 Mise en forme et mieux-être : Piedmont
 Peinture (huile et acrylique) : Saint-Sauveur
 Pilates : Piedmont
 Tam-tam africain : Saint-Sauveur
 Tai-Chi-Chuan : Saint-Sauveur

Enfants

Arts plastiques : Piedmont
 Danse écossaise : Morin-Heights
 Judo : Saint-Sauveur
 Patinage artistique (extérieur) : Morin-Heights

*** Veuillez noter que pour la session du printemps, certaines municipalités poursuivent les activités déjà en cours et elles n'ont pas de nouvelles périodes d'inscription.**

POUR INFORMATION

Municipalité de Morin-Heights : (450) 226-3232	poste 102 www.morinheights.com
Municipalité de Piedmont : (450) 227-1888	poste 223 www.municipalite.piedmont.qc.ca
Municipalité de Saint-Adolphe-d'Howard : (819) 327-2044	poste 238 www.stadolphedhoward.qc.ca
Ville de Sainte-Adèle : (450) 229-9605	poste 244 www.ville.sainte-adele.qc.ca
Municipalité de Sainte-Anne-des-Lacs : (450) 224-8717	 www.sadl.qc.ca
Ville de Saint-Sauveur : (450) 227-2669	poste 420 www.ville.saint-sauveur.qc.ca



MONT AVALANCHE - « LE VÉLO DE MONTAGNE S'EN VIENT ! »



Grâce au soutien financier de la MRC des Pays-d'en-Haut dans le cadre du Fonds de la politique nationale de la ruralité, le Mont Avalanche débutera les aménagements pour l'implantation du vélo de montagne dès le mois de mai prochain. Cette première initiative s'inscrit dans la nouvelle vocation de la station pour une utilisation quatre saisons.

Le début d'utilisation par les adeptes du sentier est prévu pour la mi-juin. Plusieurs activités y seront présentées.

Camp de vélo de montagne 2011 « L'Avalanche »

Votre enfant est âgé entre 8 et 14 ans et raffole du vélo de montagne et des activités de plein air. Notre camp spécialisé est ce qu'il vous faut!

Journée d'inscription le samedi 4 juin 2011

Pour assurer une place à bord à votre enfant dans cette aventure cycliste, présentez-vous au Centre récréatif (110 rue du Collège, coin

Argenteuil) ou au kiosque du camp de jour au parc Adolphe-Jodoin lors de la journée de la Fête des voisins le samedi 4 juin 2011.

Les thèmes abordés seront les différentes techniques à vélo, sorties en sentier, la mécanique, l'entretien de son vélo, jeux d'habiletés, compétitions amicales et bien plus.

Des activités de plein air s'ajouteront à la programmation, camping, randonnée pédestre, canot et baignade. Venez vivre une expérience plein air unique et totalement Saint-Adolphe-d'Howard !

Du lundi 27 juin au jeudi 19 août (8 semaines) – Tarification à venir

POUR INFORMATION

Service récréotouristique 819-327-2044 poste 243

Bénévoles recherchés

L'aménagement et la construction de sentiers requièrent la participation de plusieurs bénévoles. Vous désirez apprendre les techniques d'aménagement, faire partie d'une équipe dynamique, collaborer à l'organisation des événements, inscrivez-vous dès maintenant !

Service récréotouristique : (819) 327-2044 poste 243

Calendrier des activités à venir...

Place à l'aventure avec les ciné-conférences



Suite à un partenariat en exclusivité avec les Aventuriers Voyageurs. Trois ciné-conférences seront offertes au chalet du Mont Avalanche :

7 mai (Inde)



27 août (Vietnam)



12 novembre
(Bali et Indonésie)



Chaque soirée sera un événement thématique avec décor et ambiance musicale pour nous faire découvrir ces destinations. Un forfait-repas est disponible. De plus, le 20 août, nous offrirons un programme spécialement conçu pour les jeunes et intitulé Marie au Mexique, qui les initiera aux joies d'être globe-trotter. Bon voyage !

Les billets sont en vente à l'Hôtel de ville, au vidéo du village et au Buro Plus Martin à Sainte-Agathe.

Prix d'entrée pour chaque ciné-conférence est de 15 \$

Abonnement aux trois conférences pour 40 \$

Souper thématique avant chaque conférence pour 40 \$/souper

Le Rendez-vous des Bikers

Le samedi 11 juin

- Tours de moto
- Nombreux kiosques
- Jeux d'habileté
- Soirée Blues Band



Manifest'art – du 19 au 23 mai

Cette année, le 1^{er} Manifest'art vous propose une exposition d'envergure : l'artiste peintre de réputation internationale Dominique Normand sera à l'honneur et exposera une vingtaine de ses œuvres sous la thématique « Au-delà du 45^e parallèle ». L'événement se tiendra du 19 au 23 mai, au chalet du Mont Avalanche. Entrée libre. Les citoyens et les visiteurs seront aussi invités à participer à l'élaboration d'une grande murale collective. Un moment inoubliable pour faire connaître et mettre en valeur les artistes de Saint-Adolphe-d'Howard!



Fête des voisins et journée de l'environnement

Samedi le 4 juin prochain

Nous vous invitons à venir participer aux nombreuses activités qui auront lieu au Centre récréatif et au parc Adolphe-Jodoin. Une trentaine de kiosques d'information seront présents de 10h à 15h. Il y aura une distribution d'arbres gratuits, différentes conférences, des activités pour les enfants et des tirages.



Vous pourrez aussi inscrire votre enfant au camp de jour au Centre récréatif et au kiosque situé au Parc Adolphe Jodoin. Afin de partager un bon moment en famille, entre amis et voisins, des BBQ et des tables seront à votre disposition.





[**Citation du mois**] « *Nous voulons faire de Saint-Adolphe-d'Howard un village musical, un village de gens en santé morale et physique, un village fier où les gens se parlent et réalisent des projets enrichissants à tous les points de vue. UN VILLAGE HEUREUX.* »

Monique Richard | comédienne et chanteuse
Domaine du Lac Louise



La culture

Le CCC, c'est...

Mis en place depuis plus d'un an, le Comité consultatif de la culture (CCC) de Saint-Adolphe-d'Howard a pour mission de recevoir les propositions des citoyens et citoyennes et de faire des recommandations au conseil municipal. Depuis sa création, le CCC a soutenu la réalisation de différents projets et activités comme en témoigne notre calendrier municipal. Le CCC préparera au cours des dix-huit prochains mois une Politique culturelle reflétant notre identité. Si vous avez des suggestions ou des projets reliés à la culture, pensez au CCC.

Notre troupe de théâtre !

Les répétitions vont bon train pour la nouvelle troupe de théâtre de Saint-Adolphe-d'Howard. En tout, dix-sept comédiens se réunissent tous les jeudis soirs pour s'adonner à leur passion pour la scène sous la direction du metteur en scène Christian Morissette. Au programme les 2 et 3 décembre, Orphelins à temps partiel qui promet d'en mettre plein la vue !



Bibliothèque municipale

1881 chemin du Village – (819) 327-2117
www.reseaubibliolaurentides.qc.ca

N'oubliez pas votre NIP biblio pour avoir accès à votre dossier à domicile!

Vous n'êtes pas encore membre. Depuis le 1^{er} janvier 2011 l'adhésion est GRATUITE pour les citoyens. Pour toute information, vous pouvez joindre la bibliothèque au 819-327-2117 ou encore à l'adresse biblio24@crsbpl.qc.ca Bienvenue à tous, grands et petits !

HORAIRE BIBLIOTHÈQUE

Lundi	FERMÉE
Mardi.....	13 h à 17 h
Mercredi.....	9 h à 12 h
Judi	9 h à 12 h • 13 h à 17 h
Vendredi.....	19 h à 21 h
Samedi.....	9 h à 14 h
Dimanche.....	FERMÉE



**NOUS SOMMES
MEMBRE DU RÉSEAU
BIBLIO
DES LAURENTIDES**



**PROFITEZ DU PRÊT ENTRE
BIBLIOTHÈQUE ET TROUVER
LE LIVRE QUI VOUS CONVIENT !**

INTERNET

Un poste et une prise Internet haute vitesse sont à la disposition de tous les abonnés pour seulement 2 \$ l'heure.

Venez découvrir votre bibliothèque et rencontrer la responsable Mme Paule Riopel et son équipe de bénévoles... l'entrée située à l'arrière de l'hôtel de ville.





CAMP DE JOUR

Le Campagnard



Journée de pré-inscription samedi le 4 juin 2011

L'équipe du camp de jour « LE CAMPAGNARD » de la Municipalité de Saint-Adolphe-d'Howard travaille fort à l'élaboration d'une programmation délirante, afin que vos enfants puissent passer un été des plus agréables. Au menu, de nouvelles sorties, une thématique avec les personnages de Mario Bros, des ateliers de cirque et une équipe d'animation dynamique vous attendent.

Pour assurer une place à bord à votre enfant dans cette folle aventure, présentez-vous au Centre récréatif (110 rue du Collège coin Argenteuil) ou au kiosque du camp de jour au parc Adolphe-Jodoin lors de la journée de la Fête des voisins **le samedi 4 juin 2011**.

Camp

Dates du camp :	du lundi 27 juin au jeudi 18 août (8 semaines)
Horaire du camp de jour :	de 9 h à 16 h du lundi au vendredi
Horaire du service de garde :	de 7 h 30 à 9 h et/ou de 16 h à 18 h
Âges :	5 à 12 ans

Tarification (inscriptions payables en entier avant le début du camp)

- Frais d'administration : de 25 \$ par enfant, chandail inclus (non remboursable)
- Frais d'animation :

RÉSIDENT	À LA SEMAINE	ÉTÉ (8 SEMAINES)
1 ^{er} enfant	35 \$	225 \$
2 ^{ième} enfant	25 \$	185 \$
3 ^{ième} enfant	20 \$	155 \$
Non-résident	50 \$	395 \$

- Frais de service de garde : 2,50 \$ par période (matin ou soir)
5 \$ par jour (25 \$ par semaine)
25 \$ la carte (10 blocs)

Profitez d'un **rabais de 25 \$**

lors de la journée
« Pré-inscription » le 4 juin.

L'équipe d'animation sera sur place pour vous accueillir. Venez visiter les locaux du Centre récréatif et rencontrer la nouvelle coordonnatrice.

Surveillez le programme d'activités disponible à partir du 24 mai.





Débarcadère Municipal

Service récréotouristique

La saison nautique arrive à grands pas. Nous vous invitons à vous procurer votre vignette au coût de 80 \$ par embarcation. Votre contribution nous permet de maintenir un service de qualité sur nos lacs, notamment avec la signalisation nautique, le service de patrouille et de débarcadère. L'an dernier la patrouille nautique a contribué à sauver une vie lors d'un sauvetage sur le lac St-Joseph. Votre contribution est importante !

Le permis d'accès au lac, en vente à l'hôtel de ville, est obligatoire et doit être COLLÉ sur le bateau (aucune exception). Il permet d'identifier les usagers autorisés à l'accès aux lacs, sauf pour les embarcations non motorisées ou les moteurs électriques.

HORAIRE DU DÉBARCADÈRE PRINTEMPS 2011

**(OUVERTURE MARDI, 26 AVRIL
SI LES CONDITIONS LE PERMETTENT)**

AVRIL ET MAI (Ouvert 6 jours/sem.)

Lundi	FERMÉ
Mardi au vendredi	10 h à 17 h
Samedi et dimanche.....	8 h à 17 h
Lundi 23 mai (fête des Patriotes).....	8 h à 17 h

1. En dehors des heures d'ouverture du débarcadère, les usagers peuvent se procurer la clé à l'hôtel de ville, selon les heures d'ouverture. De plus, afin de protéger les lacs avant d'accéder au plan d'eau, ceux-ci doivent avoir le billet de la station de lavage (située au Centre plein-air au 1672 chemin du Village) ou un document de votre transporteur prouvant que votre embarcation a été lavée correctement.
2. La municipalité se réserve le droit de fermer les débarcadères si la température ne permet pas la pratique des activités nautiques.
3. Le débarcadère du lac Sainte-Marie sera ouvert en début de saison seulement (lors de la fermeture de la petite rivière ou lors d'urgence). Pour y avoir accès, présentez-vous au débarcadère du lac Saint-Joseph et respectez les conditions de mise à l'eau.



COLLECTE DES MATIÈRES RÉSIDUELLES (ORDURES ET RECYCLAGE) dès 7h le matin

Se fait en alternance, une semaine sur deux, LE MERCREDI, sauf du 22 juin au 31 août 2011, collecte des ordures à toutes les semaines.

Notes concernant les bacs et/ou poubelles :

- Au chemin au plus tôt à 19 h le mardi et enlevés au plus tard jeudi
- Bien dégagés et accessibles au moment de la collecte;
- Installation 3 mètres à l'arrière de la ligne avant de la propriété, du côté gauche de l'entrée, repère devrait être apposé (du côté de la rue) pour pouvoir bien l'identifier durant la saison hivernale.
- **Obligatoire** : dépôt des sacs à ordures dans une boîte en bois ou dans une poubelle étanche.
- Recyclage doit être pêle-mêle dans le bac (pas de sacs de plastique)
- Pour un surplus de recyclage veuillez utiliser des sacs transparents prévus à cet effet.

AUCUN résidu verts, encombrants et matériaux de construction DANS LES COLLECTES D'ORDURES

L'ABC du tri : Voir l'information sur le site Internet du centre de tri www.tricentris.com

Plaintes concernant les collectes : R.C.I. au (877) 565-2025 ou menardm@rcienvironnement.com

NE SONT PAS CONSIDÉRÉS COMME ENCOMBRANTS

	Où en disposer ?	Tarification	Autre
Déchets de construction, de rénovation et de démolition	Écocentre	10\$/verge cube 3pi x 3pi x 3pi	
Métaux et électroménagers cuisinière, lave-vaisselle, réfrigérateur et congélateur. (Si non admissible à la subvention) vérifiez au 1-877-499FRIGO ou www.hydroquebec.com/residentiel	Écocentre	Gratuit	André Courcy 819-327-2841
Résidus domestiques dangereux (peinture, huile, etc.) Ampoule fluo compacte non brisée	Écocentre	Gratuit	
Pneus sans jantes, matériel informatique, petits appareils électroniques	Écocentre	Gratuit	
Piles recyclables ou non	Écocentre Hôtel de Ville	Gratuit	

*Veuillez prendre note que le **bac roulant VERT** est dédié uniquement aux matières recyclables.*



ÉCO-CENTRE

Été (1^{er} mai au 31 octobre)

Hiver (1^{er} novembre au 30 avril)
de 13 h à 16 h

Mardi - Jeudi - Samedi
10h-12h & 13h-16h

1440 chemin du Village
(sortie Sud du Village)
(Preuve de résidence obligatoire)

**LISTE DES ENCOMBRANTS
ACCEPTÉS DANS LES COLLECTES
OU À L'ÉCO-CENTRE SANS FRAIS**

- Meubles en bois et en résine de plastique
- Autres accessoires de jardin
- Matelas et sommiers
- Jouets de grande taille
- Accessoires de grand format pour la maison, comme les miroirs, les lampes
- Produits en céramique et porcelaine (lavabo, baignoire et cuvette de toilette)
- **Les branches et les feuilles ne sont pas acceptés**

Contrôle animalier sur le territoire

Le service de contrôle animalier est assuré par le Service de Protection Canine des Monts. Si vous désirez signaler un problème relativement à un animal errant, retrouver votre animal, en adopter un ou pour vous procurer un médaillon, n'hésitez pas à communiquer avec les agents du SPCM au numéro suivant : 450 227-2768. À noter que le médaillon est obligatoire pour les chiens. Vous pouvez également vous procurer le médaillon au dépanneur Boni-soir/Ultramar.

Entretien de votre cheminée

N'oubliez pas qu'il est important de procéder au ramonage ainsi qu'à la vérification de votre cheminée, et ce, à chaque année. Si vous faites un usage intensif, il y aura lieu de procéder à plus d'un ramonage afin d'éviter toute problématique. Malheureusement trop souvent oublié, le ramonage permet d'enlever toute accumulation de créosote sur les parois de la cheminée et ainsi faciliter la combustion et éviter un feu de cheminée...





Une célébration des saveurs

M. le Maire et le comité organisateur de la 12^e édition de la Grande Dégustation de Vin de Saint-Adolphe-d'Howard sont heureux d'annoncer le retour de l'événement qui fait courir les œnologues amateurs jusqu'à Saint-Adolphe-d'Howard !

La Grande Dégustation se déroulera cette année sur trois jours, soit les 8, 9 et 10 juillet prochain. Comme c'est la tradition, nous travaillons à l'organisation de l'événement surprise, qui aura lieu le vendredi, en soirée, et dont tous les détails vous seront communiqués sous peu.

Le site Internet de la Grande Dégustation a été revu, en lien avec la nouvelle image. Cette année, en visitant le www.grandedegustation.ca, vous pourrez vous procurer forfaits et admission en ligne et courir la chance de gagner un grand cru, dans le cadre d'un nouveau concours. Comme des mises à jour seront effectuées régulièrement, nous vous invitons à consulter souvent le site, pour connaître tous les détails de la programmation. De plus, si vous désirez recevoir de l'information de façon privilégiée... devenez fan Facebook !

EN 2011, LA GRANDE DÉGUSTATION DE VIN DE SAINT-ADOLPHE-D'HOWARD N'A PAS FINI DE VOUS SURPRENDRE !



Hommages aux bénévoles

Nous tenons à vous dire MERCI ! Tous les bénévoles des différents comités et des nombreuses activités à Saint-Adolphe-d'Howard seront invités à la soirée Hommage aux bénévoles, qui aura lieu le samedi 30 avril 2011. Sous le signe de la bonne humeur, cette soirée vous réserve de nombreuses surprises. Nous profiterons également de l'occasion pour saluer les citoyens et citoyennes qui se sont démarqués au cours de l'année, et ce, dans divers domaines.



VENTE POUR TAXES – 8 JUIN

La Vente pour taxes pour les municipalités de la MRC des Pays-d'en-Haut aura lieu à l'hôtel de ville de Piedmont le mercredi 8 juin 2011 à 10h. Pour information contacter Catherine Legault à la MRC au 450-229-6637.

LE GROUPE El Pepe

Le groupe El Pepe de St-Adolphe-d'Howard est présentement en pleine campagne de financement pour leur projet d'aide humanitaire du mois d'août prochain. Un groupe de 12 jeunes et 3 coordonnateurs se rendront pour deux semaines au Honduras, en Amérique Latine, afin d'aider la population locale.

El Pepe en est déjà à sa deuxième édition, un premier groupe s'est rendu au Honduras, il y a déjà 4 ans avec un groupe de 14 personnes et le voyage a énormément fait grandir les différents participants, c'est pourquoi 4 ans plus tard, deux des participants ont décidé de refaire le projet avec de nouveaux jeunes de la municipalité.

Nous sollicitons votre collaboration pour que notre projet se rende à terme.

Nous désirons vous offrir nos services pour des menus travaux autour de votre maison : râtelage, gardiennage, marche avec vos animaux de compagnie, lavage de fenêtres et autres menus travaux.



Les Laurentides dont je rêve, version Pays-d'en-Haut

Projet d'énoncé de vision stratégique

Lors de sa dernière réunion régulière tenue le 8 mars dernier, le Conseil des maires a adopté un projet d'énoncé de vision stratégique du développement culturel, économique, environnemental et social, laquelle précédera la révision

de son schéma d'aménagement et de développement. Le projet d'énoncé cerne divers enjeux et recommande certains objectifs qui visent, à l'horizon 2020, à léguer à la population de la MRC des Pays-d'en-Haut :

- un cadre de vie de qualité
- un milieu de vie convoité
- un niveau de vie envié

le tout, dans un environnement protégé; constitué de lacs, de rivières, de forêts et de montagnes !

SOIRÉE D'INFORMATION ET DE CONSULTATION À SAINT-ADOLPHE-D'HOWARD LE 19 MAI PROCHAIN À 19H AU CENTRE RÉCRÉATIF.



Étant donné que notre voyage se fait en partenariat avec l'organisme Mers et Mondes, un reçu pour fins d'impôt est disponible.

De nombreuses activités sont aussi prévues sous peu: un Beach Party, une collecte de canettes et de bouteilles, une soirée St-Adolphe a du talent, un lave-o-ton, et autres. Nous espérons vous voir en grand nombre.

Si vous connaissez des gens avec du talent qui veulent participer à une soirée bénéfice, svp nous contacter rapidement. Soirée St-Adolphe a du talent en musique, en chant, en danse, en humour...

Nous passerons sous peu à votre domicile pour ramasser les canettes et les bouteilles vides. Si vous le désirez, laissez-nous un message et nous passerons spécifiquement à votre domicile.

Nous vous remercions à l'avance de votre soutien

Sarah Bertrand-Godin | elpepe2011@hotmail.ca

Coordonatrice du groupe El Pepe

Laisser message sur le répondeur, **819-327-5021**

Pour plus d'informations consultez notre site Internet : www.stadolphedhoward.ca

LE BULLETIN municipal saisonnier est publié par la Municipalité de Saint-Adolphe-d'Howard à 4,000 exemplaires et est distribué par la poste ou disponible à l'hôtel de ville, au bureau touristique et à la bibliothèque. Le bulletin est aussi disponible sur le site internet de la municipalité.

Coordination : . . . Christian Schryburt Secréariat, correction et recherche : . . . Louise Lecompte, Patricia Roy et Mélissa Villeneuve

Collaborateurs : Marie-Hélène Gagné, Charles Robidoux, Julie Lafontaine, Marie-Christine Lépérance, Josée Généreux et le maire Réjean Gravel

Conception et imprimerie : . . . EROD Communications.com

12

1881, chemin du Village, Saint-Adolphe-d'Howard (Québec) J0T 2B0

Téléphone : 819.327.2044 - 450.227.2061 Télécopieur : 819.327.2282

info@stadolphedhoward.qc.ca

www.stadolphedhoward.qc.ca

Par souci pour l'environnement le bulletin municipal est imprimé sur papier Enviro 100, contenant 100 % de fibres postconsommation certifié EcoLogo, procédé sans chlore, fabriqué à partir d'énergie biogaz.

